

5.1. TEIKĒJAS turi teise:

5.1.1. neatlygintinai gauti NAUDOTOJO sukurtus kitus erdvinius duomenis (nepriklausomai nuo to, ar kurdamas kitus erdvinius duomenis NAUDOTOJAS naudojo Duomenis, ar ne), kurių reikia valstybiniais erdvinių duomenų rinkiniams ir žemėlapiams sudaryti, atnaujinti ir tvarkyti;

5.1.2. patikrinti, kaip NAUDOTOJAS laikosi Sutarties įsipareigojimų.

5.2. TEIKĖJAS įsipareigoja:

5.2.1. ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo Sutarties pasirašymo bei jos užregistravimo ir kompiuterinės laikmenos gavimo arba nuo informacijos, reikalingos prisijungimui prie NAUDOTOJUI priklausančios apsaugotos prieigos duomenų saugyklos, pateikimo TEIKĖJUI dienos pateikti NAUDOTOJUI Duomenis, pasirašant Duomenų perdavimo ir priėmimo aktą, nurodytą Sutarties 2 priede, kuris yra neatsiejama Sutarties dalis;

5.2.2. Sutarties galiojimo laikotarpiu teikti NAUDOTOJUI atnaujintus Duomenis tokiu pat būdu, koku buvo pateikti Duomenys.

6. NAUDOTOJO teisės ir įsipareigojimai:

6.1. NAUDOTOJAS turi teisę:

6.1.1. naudoti Duomenis, neribodamas kompiuterinių darbo vietų skaičiaus;

6.1.2. pakartotinai gauti Duomenis, jei NAUDOTOJAS prarado Duomenis arba pastebėjo Duomenų trūkumus (pvz., pateikti neišsamūs Duomenys ir pan.).

6.2. NAUDOTOJAS įsipareigoja:

6.2.1.	Duomenų nekeisti, neperduoti				
tretiesiems	asmenims	ir	juos	naudoti	tik

(nurodomas konkretus naudojimo tikslas)

bei laikytis teisės aktuose nustatytų Duomenų naudojimo reikalavimų;

6.2.2. raštu informuoti TEIKĖJĄ apie pastebėtus Duomenų netikslumus;

6.2.3. TEIKĖJO prašymu neatlygintinai teikti NAUDOTOJO sukurtus kitus erdvinius duomenis (nepriklausomai nuo to, ar kurdamas kitus erdvinius duomenis NAUDOTOJAS naudojo Duomenis, ar ne), kurių reikia valstybiniais erdvinių duomenų rinkiniams ir žemėlapiams sudaryti, atnaujinti ir tvarkyti;

6.2.4. viešai rodydamas ar cituodamas Duomenis arba panaudojęs Duomenis kitiems erdviniams duomenims sukurti ar paslaugai, susijusiai su Duomenimis, teikti, privalo aiškiai matomoje ar per nuorodą (universalus išteklių adresas, QR kodas ar kt.) lengvai pasiekiamoje vietoje nurodyti Duomenų pavadinimą, uždėti Duomenų autoriaus teisių apsaugos ženklą, greta jo pateikti TEIKĖJO nesutrumpintą pavadinimą ir Duomenų sukūrimo metus, taip pat uždėti Nacionalinės žemės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos logotipą (paskelbtas interneto svetainėje www.nzt.lt). Pavyzdžiui, „[Logotipas] Lietuvos Respublikos teritorijos M 1:10 000 dirvožemio erdvinių duomenų rinkinys Dirv_DR10LT © Nacionalinė žemės tarnyba prie Žemės ūkio

ministerijos, 2021“. Jeigu yra galimybė Duomenų platinimo teisių informaciją pateikti greta Duomenų, galima naudoti trumpąją formą be logotipo, pavyzdžiui, „Dirvožemio erdvinių duomenų rinkinys Dirv_DR10LT © Nacionalinė žemės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos, 2021“;

6.2.5. suteikti galimybę TEIKĖJO atstovui patikrinti, kaip NAUDOTOJAS laikosi Sutarties įsipareigojimų.

IV SKYRIUS SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR PAKEITIMO SĄLYGOS

7. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja _____.

8. Sutarties šalių rašytiniu susitarimu Sutartis gali būti keičiama ar papildoma.

9. Sutarties galiojimas pasibaigia:

9.1. pasibaigus Sutarties galiojimo terminui;

9.2. rašytiniu abiejų šalių susitarimu;

9.3. NAUDOTOJO iniciatyva nutraukus Sutartį prieš terminą. Apie Sutarties nutraukimą prieš terminą NAUDOTOJAS privalo iš anksto pranešti TEIKĖJUI raštu ne vėliau kaip prieš 30 kalendorinių dienų iki Sutarties nutraukimo;

9.4. TEIKĖJO iniciatyva nutraukus Sutartį prieš terminą, kai NAUDOTOJAS pažeidžia bent vieną iš Sutarties 6.2 papunktyje nustatytų sąlygų ir per TEIKĖJO nustatytą terminą, kuris negali būti trumpesnis nei 10 darbo dienų, nepašalina Sutarties pažeidimų (jeigu juos galima pašalinti). Apie Sutarties nutraukimą prieš terminą TEIKĖJAS privalo iš anksto pranešti NAUDOTOJUI raštu ne vėliau kaip prieš 30 dienų iki Sutarties nutraukimo.

10. Pasibaigus Sutarčiai arba ją nutraukus prieš terminą, NAUDOTOJAS netenka teisės naudoti Duomenų ir privalo iš TEIKĖJO gautus Duomenis ir turimas jų kopijas sunaikinti ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo Sutarties pasibaigimo ar nutraukimo, pateikdamas TEIKĖJUI Duomenų sunaikinimo aktą (Sutarties 3 priedas).

V SKYRIUS SUTARTIES ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

11. Visi su Sutartimi susiję ginčai sprendžiami derybomis. Šalims nesusitarus, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

VI SKYRIUS KITOS SĄLYGOS

12. TEIKĖJO atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą, – _____.

(asmens pareigos, vardas, pavardė, telefono numeris, el.paštas)

13. NAUDOTOJO atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą, – _____
(asmens pareigos, vardas, pavardė,

 telefono numeris, el. paštas)

14. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai šaliai.

15. Bet kokie pranešimai, informacija ar dokumentacija dėl Sutarties ar jos vykdymo turi būti išsiųsta registruotu paštu ar per kurjerį Sutarties VII skyriuje nurodytais šalių adresais.

16. Šalys privalo per 5 darbo dienas informuoti viena kitą apie savo adresų, telefonų, fakso numerių bei kitų rekvizitų pasikeitimą. Neįvykdžiusi šių reikalavimų, šalis neturi teisės reikšti pretenzijų, kad kitos šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutine turima informacija, neatitinka Sutarties sąlygų, arba, kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal paskutinius turimus rekvizitus.

17. Sutarties priedai – _____ – yra neatsiejama Sutarties dalis.
 (visų priedų pavadinimai)

VII SKYRIUS SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

18. TEIKĖJO rekvizitai:

 (juridinio asmens pavadinimas, juridinio asmens kodas Juridinių asmenų registre, adresas, telefonas, faksas, el. paštas)

19. NAUDOTOJO rekvizitai:

 (juridinio asmens pavadinimas, juridinio asmens kodas Juridinių asmenų registre, adresas, telefonas, faksas,

el. paštas arba fizinio asmens vardas, pavardė, adresas, telefonas, faksas, el. paštas)

VIII SKYRIUS SUTARTIES ŠALIŲ PARAŠAI

TEIKĖJAS

Nacionalinė žemės tarnyba
 prie Žemės ūko ministerijos

(atstovo pareigos)
 (A.V., nurodoma, jeigu
 pasirašomi popieriniai dokumentai)

(atstovo parašas)

(atstovo vardas, pavardė)

NAUDOTOJAS

(juridinio asmens ar kitos užsienio
 organizacijos pavadinimas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
 atstovo pareigos)

(A.V., jeigu reikalavimas turėti
 antspaudą numatytas įstatymuose;
 nurodoma, jeigu pasirašomi
 popieriniai dokumentai)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
 atstovo arba fizinio asmens parašas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
 atstovo arba fizinio asmens vardas, pavardė)

20 m. d. naudojimosi
valstybiniais erdvinių duomenų
rinkiniais ir žemėlapiais
sutarties Nr. _____
1 priedas

TERITORIJA, KURIĄ APIMA VALSTYBINIAI ERDVINIŲ DUOMENŲ RINKINIAI IR ŽEMĖLAPIAI

(Lietuvos Respublikos teritorija, kurią apima valstybiniai erdvinių duomenų rinkiniai ar žemėlapiai (toliau – Duomenys), gali būti pavaizduota schemoje arba gali būti apibrėžiama Duomenų nomenklatūriniais lapais pagal topografinių planų ir žemėlapių skaidymo lapais principinę schemą 1994 metų Lietuvos koordinacijų sistemoje, patvirtintą Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1994 m. rugsėjo 30 d. nutarimu Nr. 936 „Dėl Lietuvos geodezinių koordinacijų sistemos įvedimo“, arba Lietuvos Respublikos teritorijos administracinius vienetus ar gyvenamosiomis vietovėmis arba kadastro vietovėmis)

TEIKĖJAS

Nacionalinė žemės tarnyba
prie Žemės ūko ministerijos

(atstovo pareigos)

(A.V., nurodoma, jeigu pasirašomi
popieriniai dokumentai)

(atstovo parašas)

(atstovo vardas, pavardė)

NAUDOTOJAS

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
pavadinimas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo pareigos)

(A.V., jeigu reikalavimas turėti
antspaudą numatytas įstatymuose;
nurodoma, jeigu pasirašomi
popieriniai dokumentai)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens parašas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens vardas, pavardė)

20 m. d. naudojimosi
valstybiniais erdvinių duomenų
rinkiniais ir žemėlapiais
sutarties Nr. _____
2 priedas

(valstybinio erdvinių duomenų rinkinio ar žemėlapiio pavadinimas)

DUOMENŲ PERDAVIMO IR PRIĖMIMO AKTAS

(data) Nr. _____

(sudarymo vieta)

Nacionalinė žemės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos, toliau vadinama TEIKĖJU,
atstovaujama _____, veikiančio (-s) pagal _____,
(atstovo pareigos, vardas, pavardė) (atstovavimo teisinis pagrindas)

perdavė, o _____, toliau vadinama (-s) NAUDOTOJU,
(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos pavadinimas arba
fizinio asmens vardas, pavardė)

atstovaujama (-s) _____, veikiančio (-s) pagal _____,
(atstovo pareigos, vardas, pavardė) (atstovavimo teisinis pagrindas)

priėmė _____, kuris apima Lietuvos Respublikos
(valstybinio erdvinių duomenų rinkinio ar žemėlapiio pavadinimas)

teritoriją, nurodytą 20 m. d. naudojimosi valstybiniais erdvinių duomenų rinkiniais ir
žemėlapiiais sutarties Nr. _____ (toliau – Sutartis) 1 priede,

įrašytą į _____.
(kompiuterinės laikmenos pavadinimas ir jų skaičius arba NAUDOTOJUI priklausančios apsaugotos prieigos duomenų saugyklos informacija)

Šis aktas sudarytas 2 (dviem) egzemplioriais, po vieną TEIKĖJUI ir NAUDOTOJUI, ir yra
neatsiejama Sutarties dalis.

TEIKĖJAS

Nacionalinė žemės tarnyba
prie Žemės ūkio ministerijos

(atstovo pareigos)
(A.V., nurodoma, jeigu
pasirašomi popieriniai dokumentai)

(atstovo parašas)

(atstovo vardas, pavardė)

NAUDOTOJAS

(juridinio asmens ar kitos užsienio
organizacijos pavadinimas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio
organizacijos atstovo pareigos)
(A.V., jeigu reikalavimas turėti
antspaudą numatytas įstatymuose;
nurodoma, jeigu pasirašomi
popieriniai dokumentai)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens parašas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens vardas, pavardė)

20 m. d. naudojimosi
valstybiniais erdvinių duomenų
rinkiniais ir žemėlapiais
sutarties Nr. _____
3 priedas

(Duomenų sunaikinimo akto formos pavyzdys)

DUOMENŲ SUNAIKINIMO AKTAS
PAGAL 20 M. _____ D. NAUDOJIMOSI VALSTYBINIAIS ERDVINIŲ
DUOMENŲ RINKINIAIS IR ŽEMĖLAPIAIS SUTARTĮ NR. 1DPS-_____(4.27.)

202 m. _____ d. Nr. _____

(sudarymo vieta)

Pasirašydamas šį Duomenų sunaikinimo aktą, Naudotojas patvirtina, kad visiškai sunaikino toliau lentelėje nurodytus duomenis ir jų kopijas:

Eilės Nr.	Duomenų pavadinimas	Duomenų sunaikinimo data

Sunaikino:

NAUDOTOJAS

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos pavadinimas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos atstovo pareigos)

(A.V., jeigu reikalavimas turėti antspaudą numatytas įstatymuose; nurodoma, jeigu pasirašomi popieriniai dokumentai)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos atstovo arba fizinio asmens parašas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos atstovo arba fizinio asmens vardas, pavardė)
